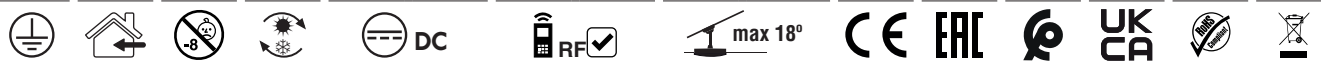


	<b>32100</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
Black + Walnut <i>Negro + Nogal</i>	<b>32100-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>32100WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>32100WP-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
White + White <i>Blanco+Blanco</i>	<b>32101</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>32101WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
White + White <i>Blanco+Made- ra clara</i>	<b>32110</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>32110WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
Chrome+Transp <i>Cromo+Transp</i>	<b>33394</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33394-9</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>33394WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33394WP-9</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
Black+Dark Wood <i>Negro+Madera oscura</i>	<b>33395</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33395-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>33395WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33395WP-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
Gold+Dark Wood <i>Oro+Madera oscura</i>	<b>33398</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33398-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>33398WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33398WP-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
Copper+Dark Wood <i>Cobre+Madera oscura</i>	<b>33399</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33399-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>33399WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33399WP-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
Gold+Black <i>Oro+Negro</i>	<b>33417</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33417-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>33417WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33417WP-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
Copper+Black <i>Cobre+Negro</i>	<b>33418</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33418-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit
	<b>33418WP</b>	<b>Power</b>	<b>V 100-240~Hz 50/60</b>	
	<b>33418WP-10</b>	<b>Power</b>	<b>V 220-240~Hz 50/60</b>	With light kit

<b>Speeds</b> <i>Velocidades</i>	6	<b>3 Rods incl (mm/inch)</b> <i>Incluye 3 tijas (mm/inch)</i>	100-203-457mm 4 - 8 - 18"	<b>Maximum air flow</b> <i>Caudal máximo</i>	<b>m³/min 145,66</b> <b>CFM 5144</b>
<b>Max power used</b> <i>Potencia max utilizada</i>	W 32	<b>Max. RPM</b> <i>Max. RPM</i>	185	<b>Service Value</b> <i>Valor de Servicio</i>	<b>(m3/min)/W 4,5</b>
<b>Wight</b> <i>Peso</i>	<b>Kg 5,00</b> <b>Lb 11,02</b>	<b>Sizes mm/inch</b> <i>Medidas mm/inch</i>	<b>Ø 1280 - H max 640mm</b>		



JUST FAN M

## CONGRATULATIONS

### ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years.

We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available.

It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

### ESPAÑOL

Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

### CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys.

Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

### FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

### ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo.

Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

### PORTUGÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

### DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

### NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en comfort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

### РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

### ČESKY

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

### POLSKI

Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

### БЪЛГАРСКИ

Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

### SLOVENČINA

Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

تهاتينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة.  
لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة



#### ENGLISH

**Together we take care of the planet.** This is why we reduce paper consumption. Please refer to the safety, maintenance and warranty instructions at [www.faro.es](http://www.faro.es). If you cannot access it, call us at +34 937 723 965 or write to [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### ESPAÑOL

**Juntos cuidamos el planeta.** Por eso reducimos el consumo de papel. Puedes consultar las instrucciones de seguridad, mantenimiento y garantía en [www.faro.es](http://www.faro.es). Si no puedes acceder, llámanos al +34 902 165 166 o escríbenos a [faro@lorefar.com](mailto:faro@lorefar.com).

#### CATALÀ

**Junts cuidem el planeta.** Per això reduïm el consum de paper. Pots consultar les instruccions de seguretat, manteniment i garantia en [www.faro.es](http://www.faro.es). Si no hi pots accedir, telefona'ns al +34 902 165 166 o escriu-nos a [faro@lorefar.com](mailto:faro@lorefar.com).

#### FRANÇAIS

**Ensemble, nous prenons soin de la planète.** C'est pourquoi nous réduisons la consommation de papier. Veuillez-vous référer aux instructions de sécurité, d'entretien et de garantie sur [www.faro.es](http://www.faro.es). Si vous ne pouvez pas y accéder, appelez-nous au +34 937 723 965 ou écrivez à [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### ITALIANO

**Insieme proteggiamo il pianeta.** Questo è il motivo per il quale abbiamo ridotto il consumo di carta. Per favore, leggi le istruzioni sulla sicurezza, la manutenzione e la garanzia sul sito [www.faro.es](http://www.faro.es). Se non puoi accedere, chiamaci al +34 937 723 965 o scrivici a [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### PORTUGÊS

**Juntos cuidamos do planeta.** É por este motivo que reduzimos o consumo de papel. Consulte as instruções de segurança, manutenção e garantia em [www.faro.es](http://www.faro.es). Se não conseguir aceder, ligue para +34 937 723 965 ou escreva para [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### DEUSTCH

**Gemeinsam sorgen wir uns um unseren Planeten.** Deshalb reduzieren wir den Papierverbrauch. Bitte beachten Sie die Sicherheits-, Wartungs- und Garantiehinweise unter [www.faro.es](http://www.faro.es). Wenn Sie nicht darauf zugreifen können, rufen Sie uns unter +34 937 723 965 an oder schreiben Sie an [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### NEDERLANDS

**We dragen samen zorg voor onze planeet.** Daarom verminderen wij het papiergebruik. Raadpleeg de veiligheids-, onderhouds- en garantiehandleiding op [www.faro.es](http://www.faro.es). Kan u ze niet raadplegen? Bel ons op +34 937 723 965 of schrijf ons op [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### ΕΛΛΗΝΙΚΗ

**Μαζί φροντίζουμε τον πλανήτη.** Για αυτόν τον λόγο μειώνουμε την κατανάλωση χαρτιού. Παρακαλούμε, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας, συντήρησης και εγγύησης στην ιστοσελίδα [www.faro.es](http://www.faro.es). Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση, τηλεφωνήστε μας στο +34 937 723 965 ή γράψτε μας στο [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### РУССКИЙ

**Вместе мы заботимся о планете.** Вот почему мы сокращаем потребление бумаги. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям по безопасности, техническому обслуживанию и гарантии на сайте [www.faro.es](http://www.faro.es). Если вы не можете получить к нему доступ, позвоните нам по телефону +34 937 723 965 или напишите на [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### ČESKY

**Společně pečujeme o planetu.** Proto omezuje spotřebu papíru. Přečtěte si, prosím, pokyny týkající se bezpečnosti, údržby a záruky na [www.faro.es](http://www.faro.es). Pokud na stránky nemáte přístup, zavolejte nám na tel. +34 937 723 965 nebo napište na [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### POLSKI

**Razem dbamy o planetę.** Dlatego zmniejszamy zużycie papieru. Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji na [www.faro.es](http://www.faro.es). Jeśli nie możesz uzyskać do niego dostępu, zadzwoń do nas pod numer +34 937 723 965 lub napisz na adres [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### БЪЛГАРСКИ

**Заедно ние се грижим за планетата.** Ето защо намаляваме консумацията на хартия. Моля, направете справка с инструкциите за безопасност, поддръжка и гаранция на [www.faro.es](http://www.faro.es). Ако нямате достъп до сайта, обадете ни се на +34 937 723 965 или пишете на [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### SLOVENČINA

**Spoločne sme sa postarali o tejto planéte.** To je dôvod, prečo sme znížili spotrebu papiera. Pozri pokyny k bezpečnosti, údržby a záruky na [www.faro.es](http://www.faro.es). Ak nemôžete pristupovať, zavolajte na telefónne číslo +34 937 723 965 alebo pište na [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

#### معاً نعتني بالكوكب.

هذا هو السبب في تقليل استهلاك الورق.  
يرجى الرجوع إلى تعليمات السلامة  
والصيانة والضمان على [www.faro.es](http://www.faro.es)  
إذا لم تتمكن من الولوج إليه، اتصل بنا  
على +34 937 723 965 أو اكتب رسالة  
إلى [export@faro.es](mailto:export@faro.es)

## IMPORTANT

### ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

### ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

### CATALÀ

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

### FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

### ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

### PORTUGÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

### DEUTSCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

### NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

### РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

### ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

### POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletne wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

### БЪЛГАРСКИ

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

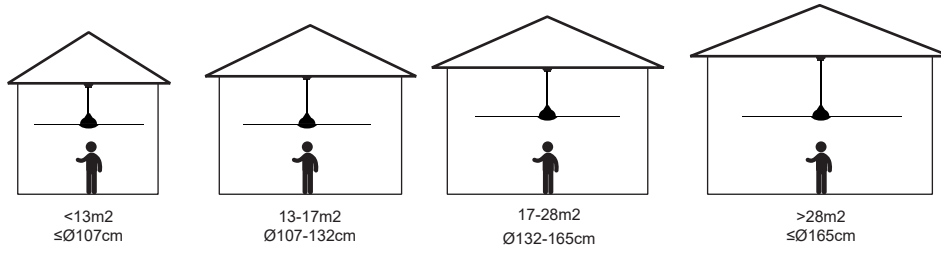
### SLOVENČINA

Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

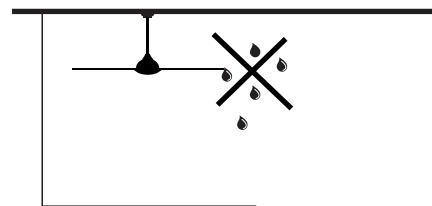
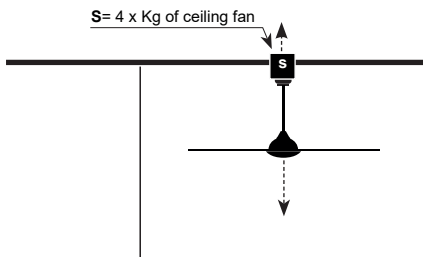
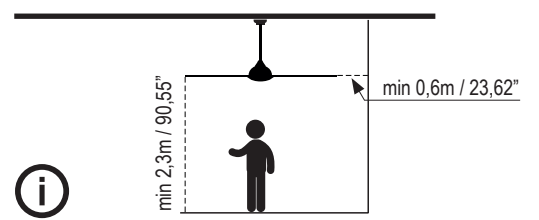
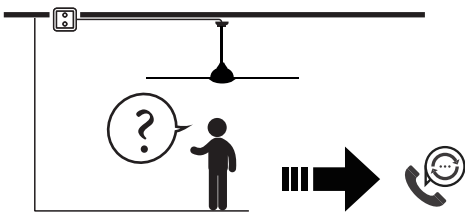
يحتوي دليل التشغيل على التعليمات الكاملة لتنشيط المروحة وتنشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.



# WARNINGS

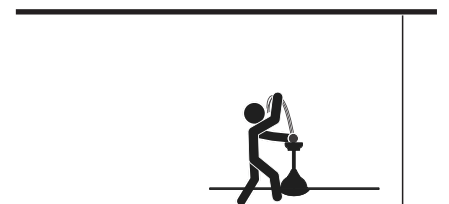
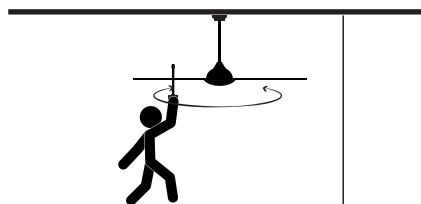
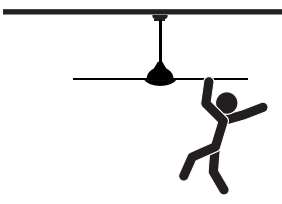
## Locations



## Security






 The support must support at least 4 times the weight of the fan.  
 El soporte debe aguantar como mínimo 4 veces el peso del ventilador.



## + info

  
[www.faro.es](http://www.faro.es)  
[faro@lorefar.com](mailto:faro@lorefar.com)

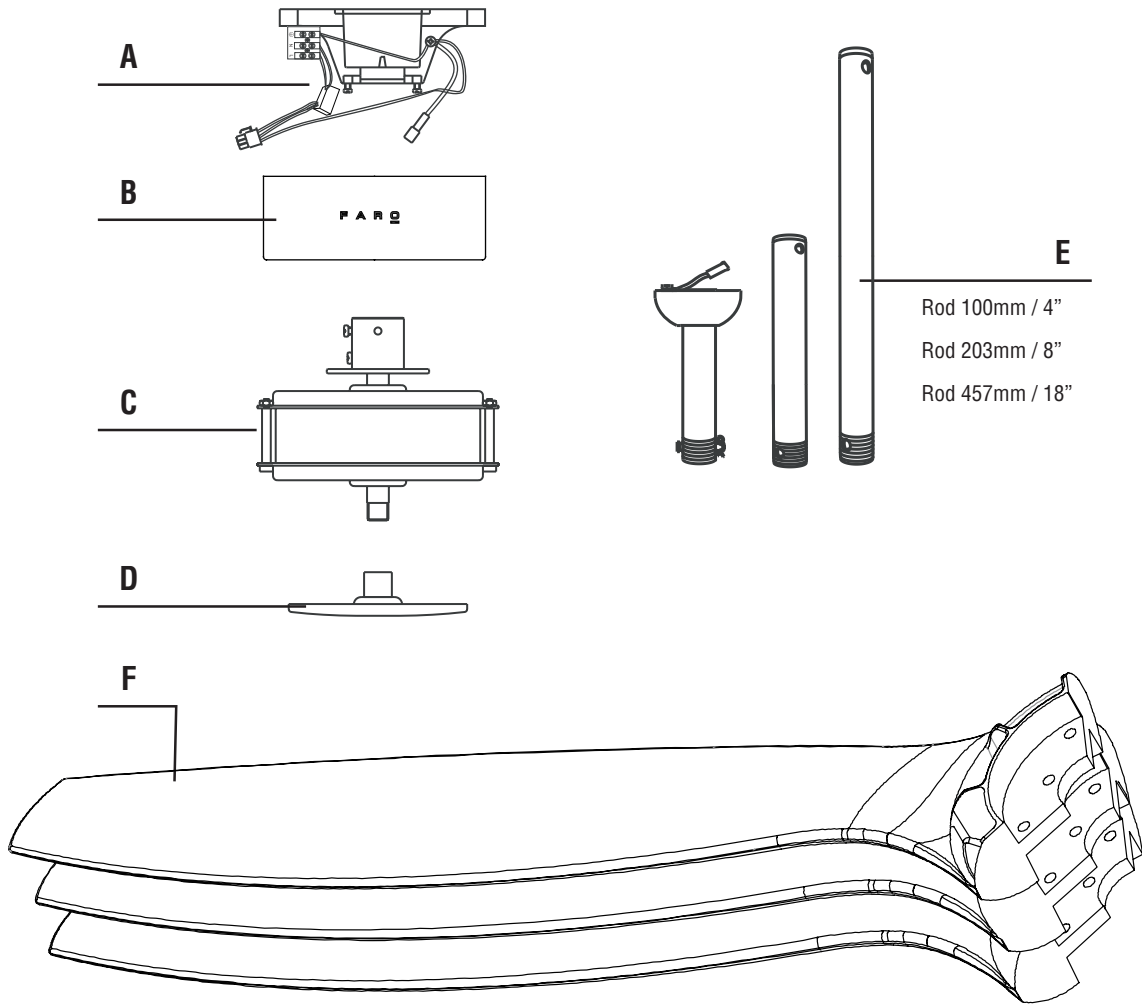
  
 +34 918 315 425  
 +34 937723965  
 902 165 166

  
 Calle Dinámica Nº1,  
 Pol. Ind. Santa Rita  
 08755 Castellbisbal, Barcelona, Spain

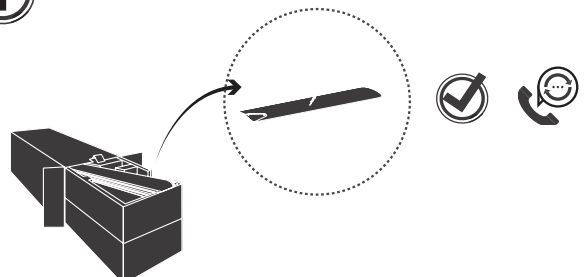
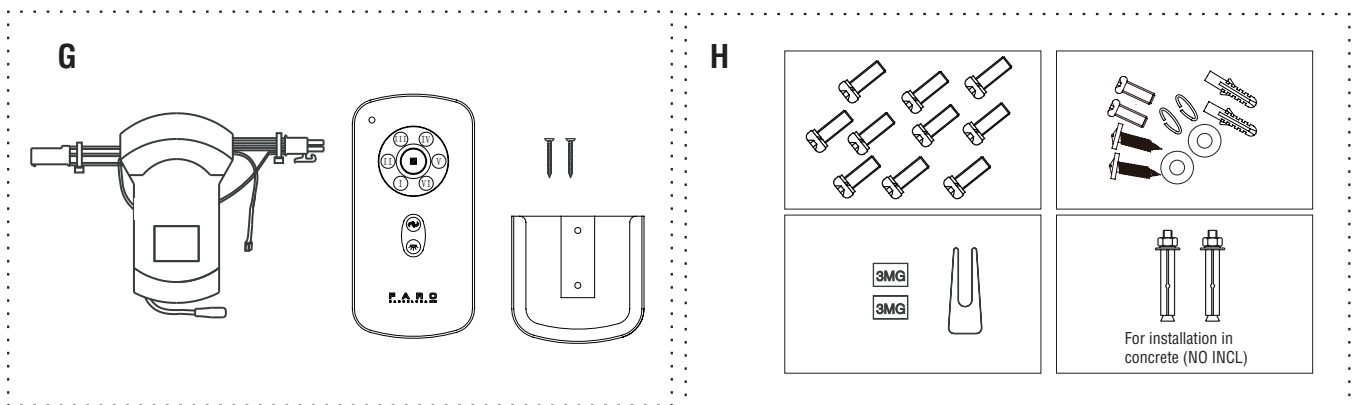




# PARTS

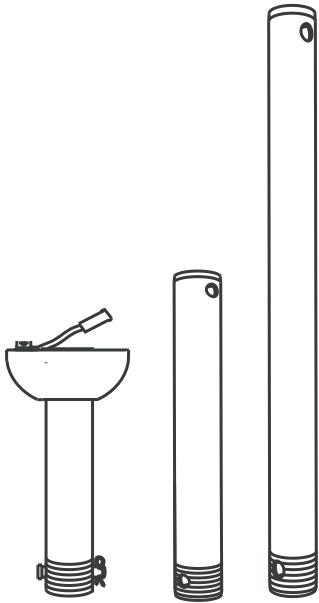


Rod 100mm / 4"  
Rod 203mm / 8"  
Rod 457mm / 18"

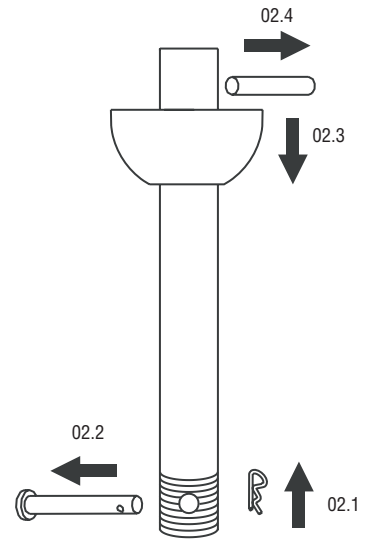


# ASSEMBLY

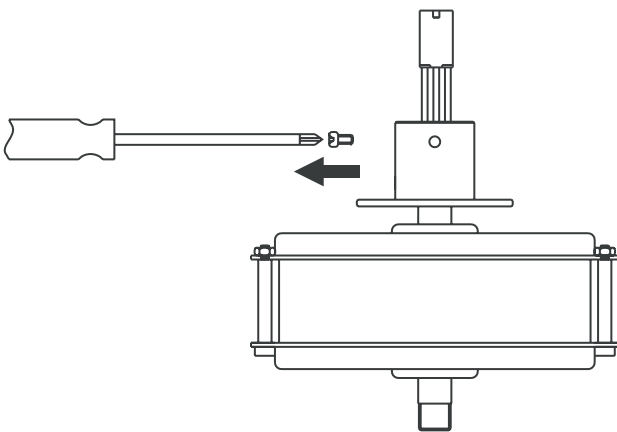
01



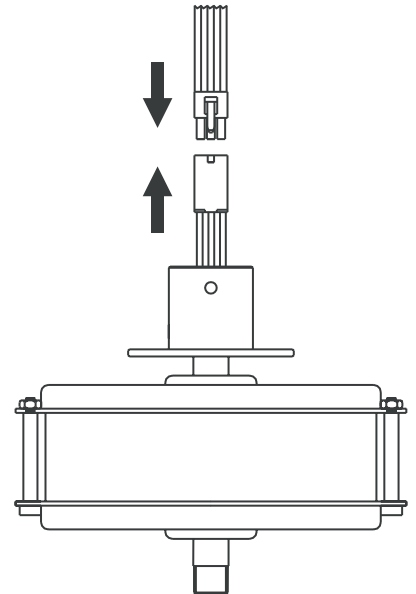
02



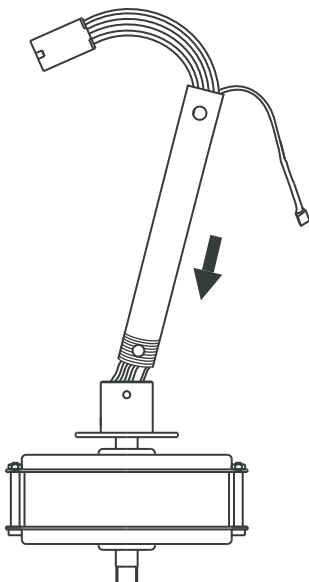
03



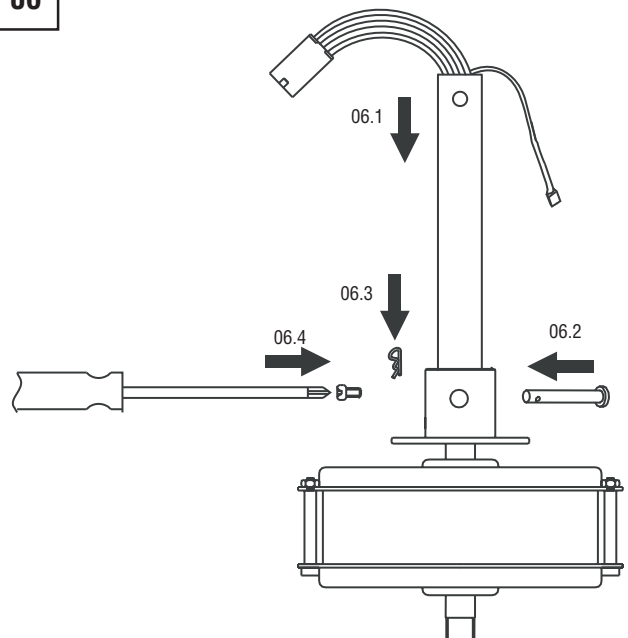
04



05

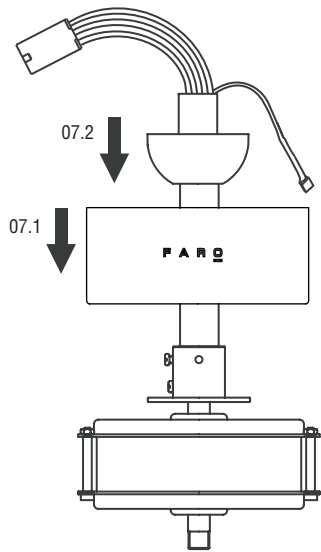


06

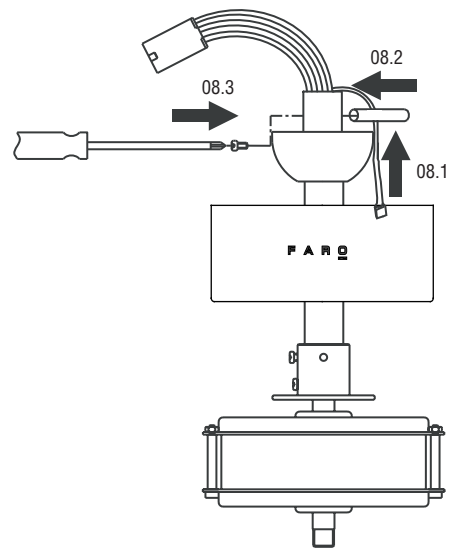


# ASSEMBLY

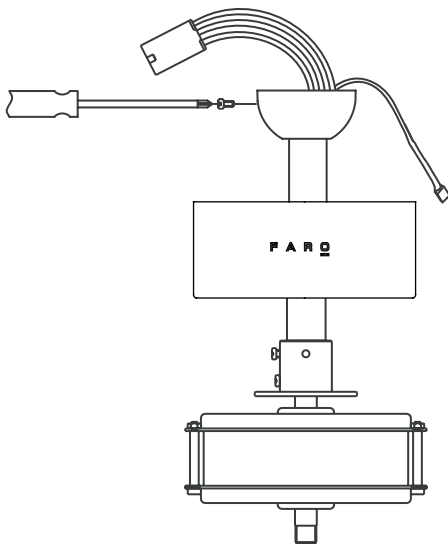
07



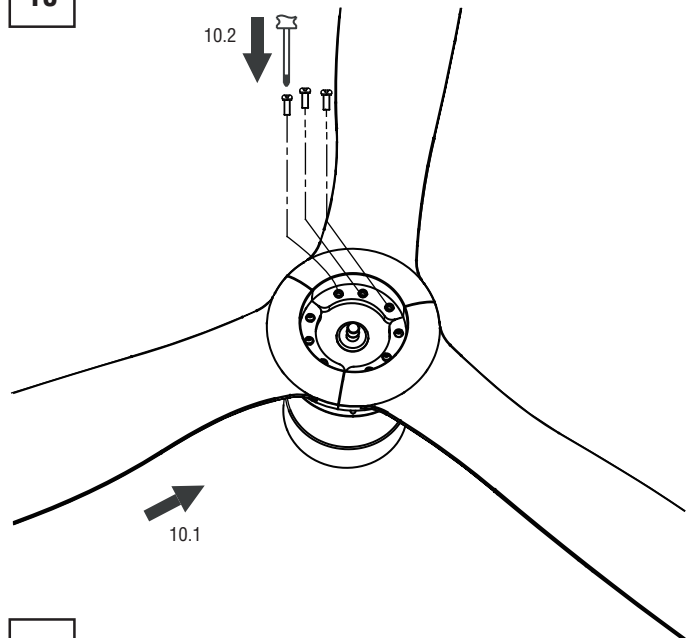
08



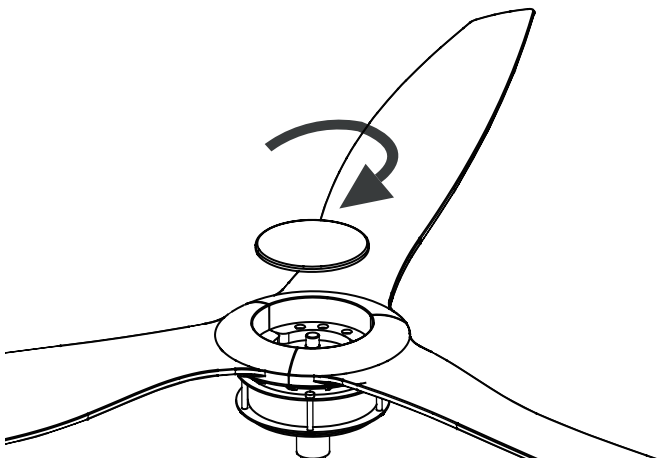
09



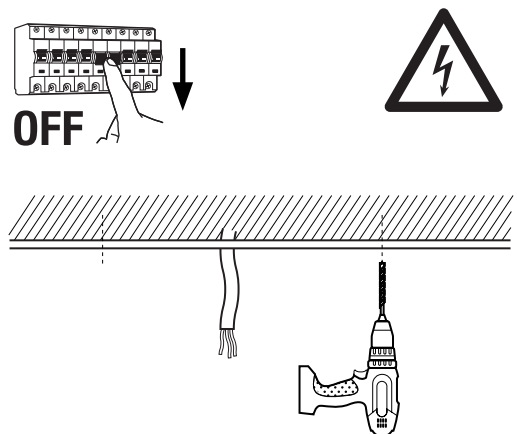
10



11

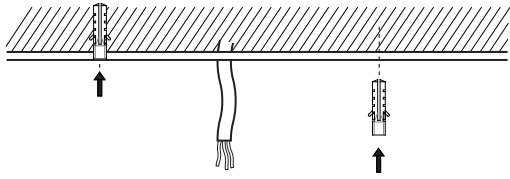


12

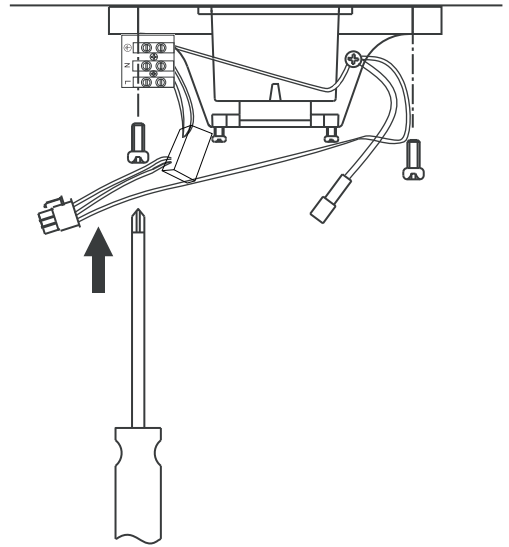


# ASSEMBLY

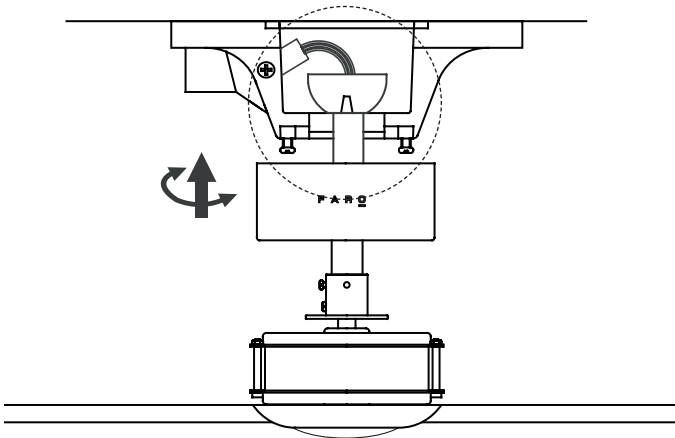
13



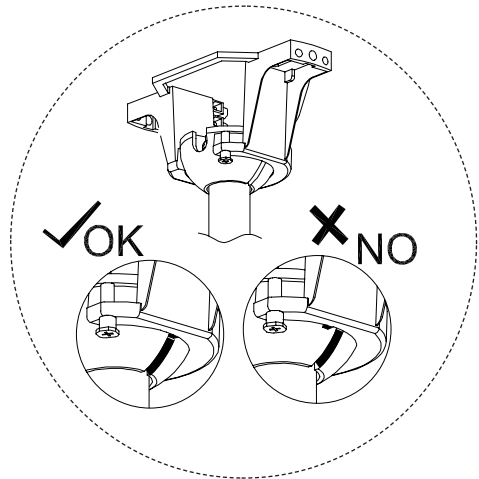
14



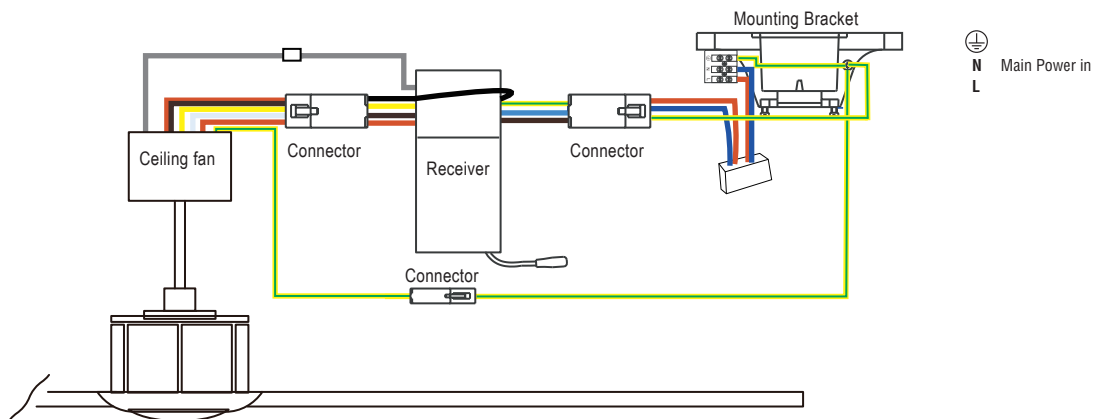
15



16




17



**L**  
marrón, marró, brown, marron, marrone, castan-  
ho, braun, bruin, καφέ, коричневый, hnědá,  
brązowy, кафяв, hnedy

**N**  
azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw,  
μπλε, синий, modrá, niebieski, син, modrý  
بنى

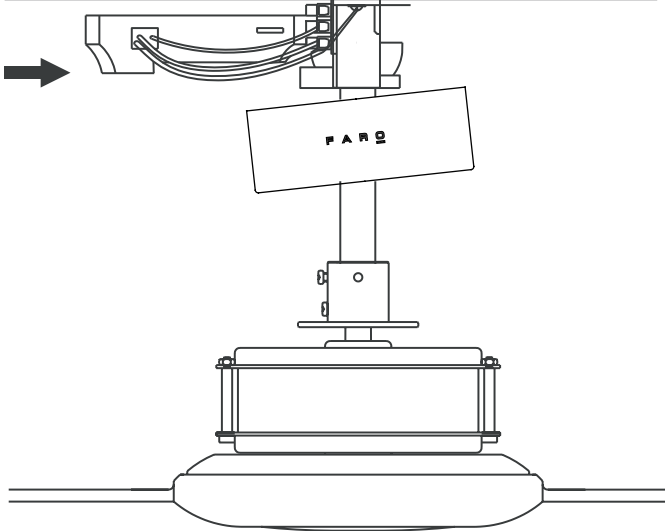
 amarillo-verde, groc-verd, yellow-green,  
jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo,  
gelb-grün, gell-groen, κίτρινο-πράσινο, желто-  
зеленый, žlutozelená, zółto-zielony, жълто-  
зелен, žltozelená  
أزرق

أصفر - أخضر

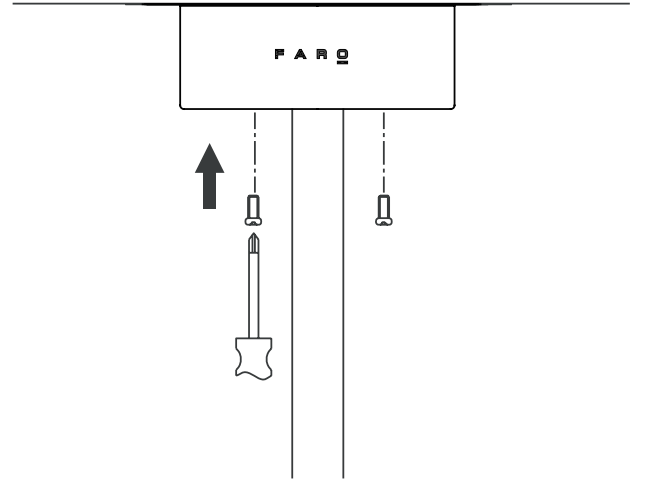
Faro Barcelona

# ASSEMBLY

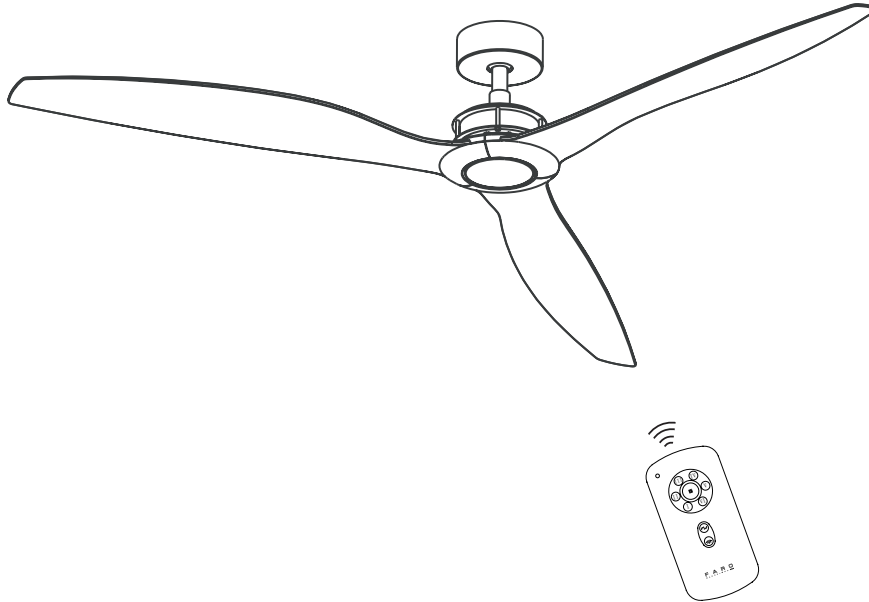
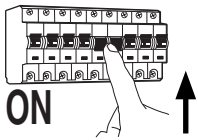
18



19

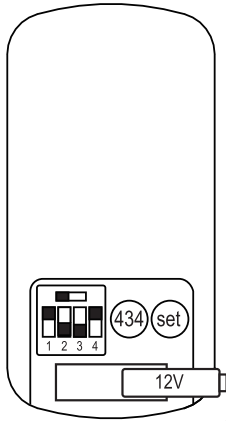


20

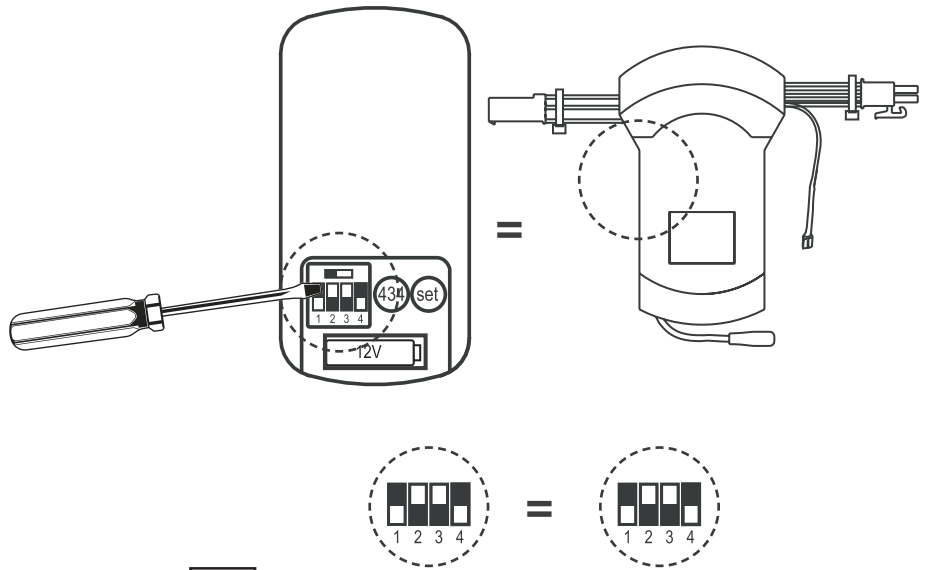


## SETTING THE REMOTE CONTROL

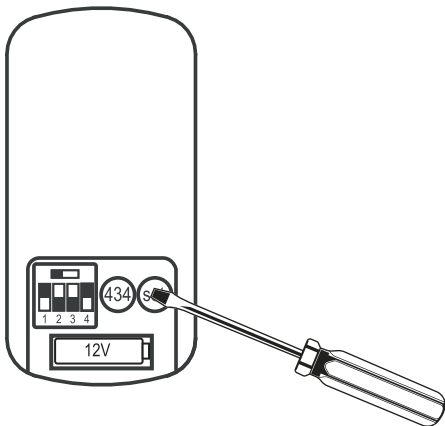
01



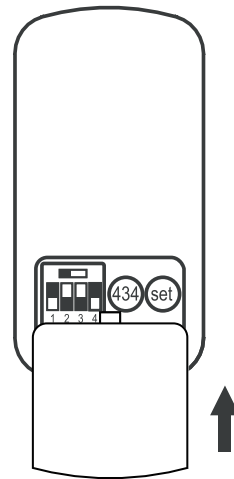
02



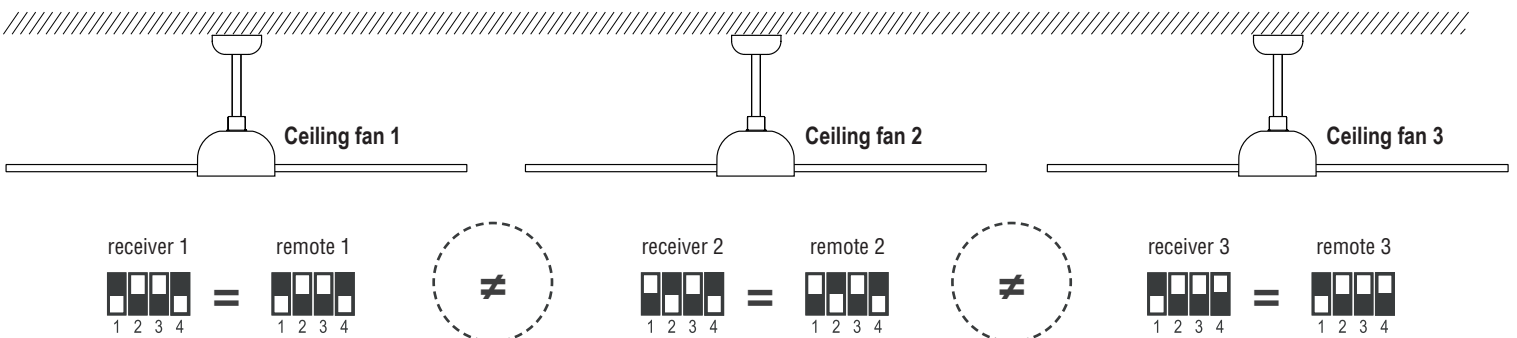
03



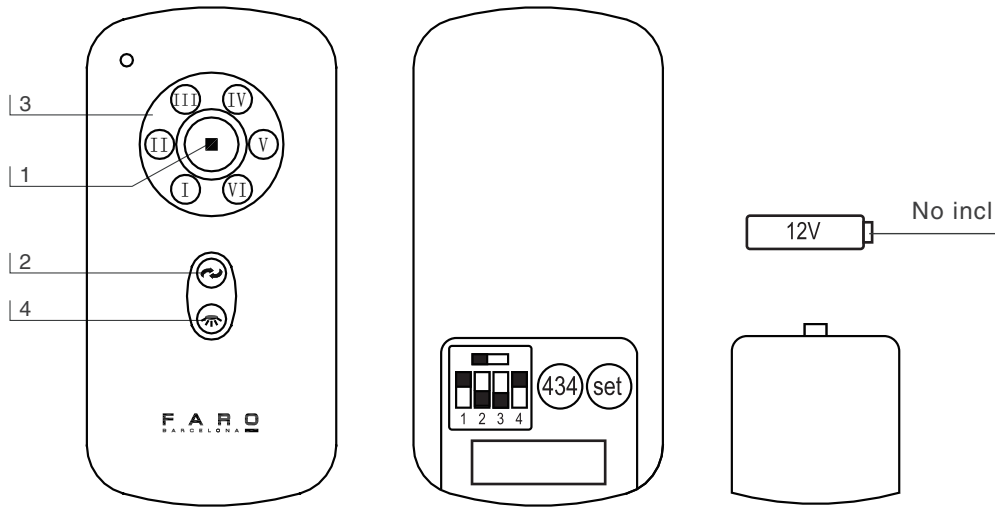
04



## 2 OR MORE CEILING FANS



## REMOTE CONTROL BUTTONS



### ENGLISH

- 1- Turn the ceiling off.
- 2- Reverse function for winter & summer.
- 3- Ceiling fan speeds: I (the lowest) to VI (the highest).
- 4- #na#

Note: when you turn on the fan the first time or switch the main power to the controller, you need start the fan on high speed first, and then choose a lower speed.

A 120-150 seconds is required to allow the dc fan to respond to the remote each speed or fan direction selections, as dc fan incorporate a sensor control which controls the power to the motor.

### ESPAÑOL

- 1- Apaga el ventilador.
- 2- Función inversa (invierno-verano).
- 3- Velocidades del ventilador: I (la más lenta) a VI (la más rápida).
- 4- #na#

NOTA: Al encender el ventilador primera vez, empiece utilizando la velocidad más alta y a continuación elija una velocidad inferior.

Se necesitan entre 120-150 segundos para que el ventilador DC responda a la selección de la velocidad. El motor DC tiene un sensor controla la entrada de corriente en el motor.

### CATALÀ

- 1- Apaga el ventilador.
- 2- Funció inversa (hivern-estiu).
- 3- Velocitats del ventilador: I (la més lenta) a VI (la més ràpida).
- 4- #na#

NOTA: En encendre el ventilador primera vegada, comenci utilitzant la velocitat més alta i després seleccionant una velocitat inferior.

Es necessiten entre 120-150 segons perquè el ventilador DC respongui a la selecció de la velocitat. El motor DC té un sensor controla l'entrada de corrent al motor.

### FRANÇAIS

- 1- Éteint le ventilateur.
- 2- Fonction inverse pour l'hiver et l'été: changer la direction du tour du ventilateur.
- 3- Vitesses du ventilateur de plafond: I (le plus bas) à VI (le plus élevé).
- 4- #na#

REMARQUE: Lorsque vous allumez le ventilateur d'abord, commencez avec la plus grande vitesse, puis choisissez une vitesse plus faible. 120-150 secondes sont nécessaires pour répondre à la sélection DC vitesse du ventilateur. Le moteur à courant continu a un capteur de contrôle du courant d'entrée sur le moteur.

### ITALIANO

- 1- Spegne il ventilatore.
- 2- Funzione inversa inverno-estate.
- 3- Velocità: da I (la più bassa) a VI (la più alta).
- 4- #na#

NOTA: Quando si accende il primo fan, iniziare ad usare la massima velocità e quindi scegliere una velocità inferiore. 120-150 secondi sono necessari per rispondere alla selezione della velocità del ventilatore DC. Il motore DC ha un sensore controlla la corrente di ingresso al motore.

### PORTUGÊS

- 1- Desligue o ventilador.
- 2- Função inverno-verão inversa.
- 3- Velocidades: I (a mais baixa) a VI (a mais alta)
- 4- #na#

NOTA: Quando você liga o primeiro fã, começar a usar a velocidade mais alta e, em seguida, escolha uma velocidade mais baixa. 120-150 segundos são necessários para responder à seleção da velocidade do ventilador DC. O motor de corrente continua tem um sensor controla a corrente de entrada para o motor.

### DEUTSCH

- 1- Schalten Sie den Lüfter aus.
- 2- Umgekehrte Winter-Sommer-Funktion.
- 3- Geschwindigkeiten: I (die niedrigste) bis VI (die höchste)
- 4- #na#

HINWEIS: Wenn Sie den Lüfter drehen Sie starten zunächst mit der höchsten Geschwindigkeit und wählen Sie eine niedrigere Geschwindigkeit.

120-150 Sekunden sind nötig, um an die DC-Lüfter Auswahl zu reagieren. Der Gleichstrommotor weist einen Sensor steuert den Strom in die Motorsteuerung.

### NEDERLANDS

- 1- Schakel de ventilator uit.
- 2- Omgekeerde winter-zomerfunctie.
- 3- Snelheden: I (de laagste) tot VI (de hoogste).
- 4- #na#

OPMERKING: Wanneer u de ventilator eerste bocht de slag met de hoogste snelheid en kies dan een lagere snelheid.

120-150 seconden zijn nodig om te reageren op de DC-snelheid van de ventilator selectie. De DC motor een sensor bepaalt de stroomingang de motor.

## 🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 1- Κλείστε τον ανεμιστήρα.
- 2- Αντίστροφη συνάρτηση χειμώνα-καλοκαίρι.
- 3- Ταχύτητες: I (η χαμηλότερη) έως VI (η υψηλότερη).
- 4- Δεν ισχύει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν ενεργοποιείτε τον ανεμιστήρα Πρώτον, ξεκινήστε με την υψηλότερη ταχύτητα και στη συνέχεια επιλέξτε μια χαμηλότερη ταχύτητα. Οι 120-150 δευτερόλεπτα για να ανταποκριθεί στην ταχύτητα ανεμιστήρα επιλογή DC. Ο κινητήρας DC έχει ένας αισθητήρας ελέγχει την τρέχουσα είσοδο στον κινητήρα.

## 🌐 РУССКИЙ

- 1- Выключите вентилятор.
- 2- Обратная функция зима-лето.
- 3- Скорости: от I (самая низкая) до VI (самая высокая).
- 4- Не применяется.

Примечание: При включении вентилятора Во-первых, начать использование максимальной скорости, а затем выбрать более низкую скорость. 120-150 секунд необходимо ответить на выбор скорости вентилятора постоянного тока. Двигатель постоянного тока имеет сенсоров текущего входа в двигатель.

## 🌐 ČESKY

- 1- Vypněte ventilátor.
- 2- Inverzní funkce zima-léto.
- 3- Rychlosti: I (nejnižší) až VI (nejvyšší).
- 4- Neplatí.

Poznámka: Po zapnutí ventilátoru první, začít používat nejvyšší rychlost a pak zvolit nižší rychlost. 120-150 sekund je třeba reagovat na rychlosti ventilátoru DC výběru. DC motor má senzor ovládá současný vstup do motoru.

## 🌐 POLSKI

- 1- Wyłącz wentylator.
- 2- Funkcja odwrotna zima-lato.
- 3- Prędkości: I (najniższa) do VI (najwyższa).
- 4- Nie dotyczy

UWAGA: Po włączeniu wentylatora FIRST, rozpocząć korzystanie z najwyższą prędkości, a następnie wybrać mniejszą prędkości. 120-150 sekund są potrzebne, aby odpowiedzieć na wybór prędkości wentylatora DC. Silnik prądu stałego ma czujnik steruje obecną wejście do silnika.

## 🌐 БЪЛГАРСКИ

- 1- Изключете вентилатора.
- 2- Обратна функция зима-лято..
- 3- Скорости: I (най-ниската) до VI (най-високата).
- 4- Не се прилага.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато включите вентилатора за първи път, започнете да използвате най-високата скорост и след това изберете по-ниска скорост. 120-150 секунди са нужни, за да отговори на избора DC скоростта на вентилатора. Двигатели за постоянен ток има сензор контролира входа към двигателя

## 🌐 SLOVENČINA

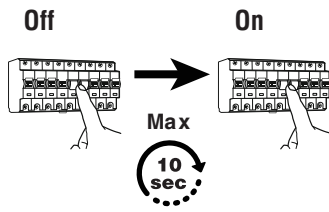
- 1- Vypnite ventilátor.
- 2- Inverzná funkcia zima-letu.
- 3- Rýchlosti: I (najnižšia) až VI (najvyššia).
- 4- Neplatí.

Poznámka: Po zapnutí ventilátora PRVEJ, začať používať najvyššiu rýchlosť a potom zvoliť nižšiu rýchlosť. 120-150 sekúnd je potrebné reagovať na rýchlosti ventilátora DC výberu. DC motor má senzor ovláda súčasný vstup do motoru.

- عرب 🌐
- 1 - قم بإيقاف تشغيل مروحة السقف
  - 2 - وظيفة عكسية لفصل الشتاء والصيف
  - 3 - سرعات مروحة السقف
  - 4 - لا ينطبق

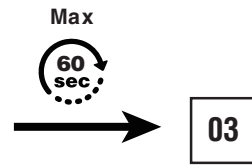
# JUST FAN M SMART FAN

01



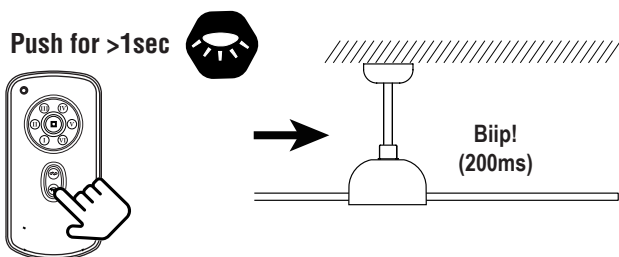
Inf

02

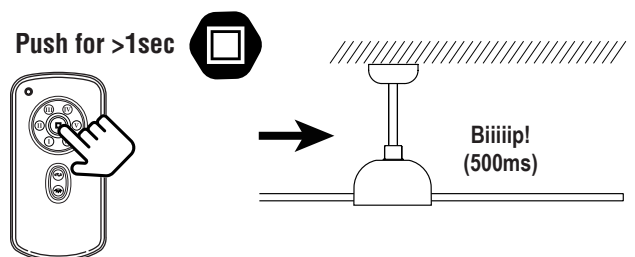


03

02

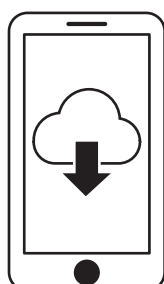


03



11

Connected by  
**WIZ**



12

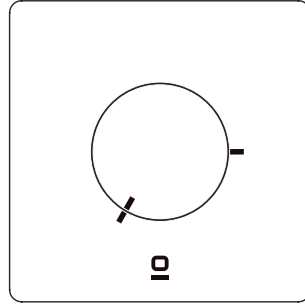
Install the Wizz & follow the steps.  
 Instale la aplicación y siga los pasos.  
 Instal-leu el Wizz i seguiu els passos.  
 Installez le Wizz et suivez les étapes.  
 Installa Wizz e segui i passaggi.  
 Instale o Wizz e siga os passos.  
 Installieren Sie den Wizz und befolgen Sie die Schritte.  
 Installeer de Wizz en volg de stappen.  
 Εγκαταστήστε το Wizz και ακολουθήστε τα βήματα.  
 Установите Wizz и следуйте инструкциям.  
 Nainstalujte Wizz a postupujte podle pokynů.  
 Zainstaluj Wizza i postępuj zgodnie z instrukcjami.  
 Інсталируйте Wizz и следуйте стьпките.  
 Nainštalujte Wizz a postupujte podľa krokov.  
 قم بتثبيت Wizz واتبع الخطوات.





When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.

Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.



## WIRED ROTATORY WALL CONTROL 5 speeds

### ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years. We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available. It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

### ESPAÑOL

Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

### CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

### FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses années. Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

### ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo. Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

### PORTUGÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

### DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

### NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare

plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

### РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов. Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

### ČESKY

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

### POLSKI

Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

### БЪЛГАРСКИ

Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

### SLOVENČINA

Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátoru Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov. Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

### العربية

تهانينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة. نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة. لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة.



### ENGLISH

**Together we take care of the planet.** This is why we reduce paper consumption. Please refer to the safety, maintenance and warranty instructions at [www.faro.es](http://www.faro.es). If you cannot access it, call us at +34 937 723 965 or write to [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### ESPAÑOL

**Juntos cuidamos el planeta.** Por eso reducimos el consumo de papel. Puedes consultar las instrucciones de seguridad, mantenimiento y garantía en [www.faro.es](http://www.faro.es). Si no puedes acceder, llámanos al +34 902 165 166 o escribenos a [faro@lorefar.com](mailto:faro@lorefar.com).

### CATALÀ

**Junts cuidem el planeta.** Per això reduïm el consum de paper. Pots consultar les instruccions de seguretat, manteniment i garantia en [www.faro.es](http://www.faro.es). Si no hi pots accedir, telefona'ns al +34 902 165 166 o escriu-nos a [faro@lorefar.com](mailto:faro@lorefar.com).

### FRANÇAIS

**Ensemble, nous prenons soin de la planète.** C'est pourquoi nous réduisons la consommation de papier. Veuillez-vous référer aux instructions de sécurité, d'entretien et de garantie sur [www.faro.es](http://www.faro.es). Si vous ne pouvez pas y accéder, appelez-nous au +34 937 723 965 ou écrivez à [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### ITALIANO

**Insieme proteggiamo il pianeta.** Questo è il motivo per il quale abbiamo ridotto il consumo di carta. Per favore, leggi le istruzioni sulla sicurezza, la manutenzione e la garanzia sul sito [www.faro.es](http://www.faro.es). Se non puoi accedere, chiamaci al +34 937 723 965 o scrivici a [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### PORTUGÊS

**Juntos cuidamos do planeta.** É por este motivo que reduzimos o consumo de papel. Consulte as instruções de segurança, manutenção e garantia em [www.faro.es](http://www.faro.es). Se não conseguir aceder, ligue para +34 937 723 965 ou escreva para [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### DEUTSCH

**Gemeinsam sorgen wir uns um unseren Planeten.** Deshalb reduzieren wir den Papierverbrauch. Bitte beachten Sie die Sicherheits-, Wartungs- und Garantiehinweise unter [www.faro.es](http://www.faro.es). Wenn Sie nicht darauf zugreifen können, rufen Sie uns unter +34 937 723 965 an oder schreiben Sie an [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### NEDERLANDS

**We dragen samen zorg voor onze planeet.** Daarom verminderen wij het papiergebruik. Raadpleeg de veiligheids-, onderhouds- en garantiehandleiding op [www.faro.es](http://www.faro.es). Kan u ze niet raadplegen? Bel ons op +34 937 723 965 of schrijf ons op [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ

**Μαζί φροντίζουμε τον πλανήτη.** Για αυτόν τον λόγο μειώνουμε την κατανάλωση χαρτιού. Παρακαλούμε, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας, συντήρησης και εγγύησης στην ιστοσελίδα [www.faro.es](http://www.faro.es). Αν δεν μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση, τηλεφωνήστε μας στο +34 937 723 965 ή γράψτε μας στο [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### РУССКИЙ

**Вместе мы заботимся о планете.** Вот почему мы сокращаем потребление бумаги. Пожалуйста, обратитесь к инструкциям по безопасности, техническому обслуживанию и гарантии на сайте [www.faro.es](http://www.faro.es). Если вы не можете получить к нему доступ, позвоните нам по телефону +34 937 723 965 или напишите на [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### ČESKY

**Společně pečujeme o planetu.** Proto omezujeme spotřebu papíru. Přečtěte si, prosím, pokyny týkající se bezpečnosti, údržby a záruky na [www.faro.es](http://www.faro.es). Pokud na stránku nemáte přístup, zavolejte nám na tel. +34 937 723 965 nebo napište na [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### POLSKI

Razem dbamy o planetę. Dlatego zmniejszamy zużycie papieru. Proszę zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, konserwacji i gwarancji na [www.faro.es](http://www.faro.es). Jeśli nie możesz uzyskać do niego dostępu, zadzwoń do nas pod numer +34 937 723 965 lub napisz na adres [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### БЪЛГАРСКИ

**Заедно ние се грижим за планетата.** Ето защо намаляваме консумацията на хартия. Моля, направете справка с инструкциите за безопасност, поддръжка и гаранция на [www.faro.es](http://www.faro.es). Ако нямате достъп до сайта, обадете ни се на +34 937 723 965 или пишете на [export@faro.es](mailto:export@faro.es).

### SLOVENČINA

**Spoločne sme sa postarali o tejto planéte.** To je dôvod, prečo sme znížili spotrebu papiera. Pozri pokyny k bezpečnosti, údržby a záruky na [www.faro.es](http://www.faro.es). Ak nemôžete prístupovať, zavolajte na telefónne číslo +34 937 723 965 alebo pište na [export@faro.es](mailto:export@faro.es).



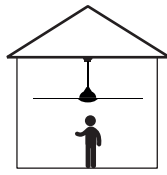
### معاً نعتني بالكوكب.

هذا هو السبب في تقليل استهلاك الورق.  
يرجى الرجوع إلى تعليمات السلامة  
والصيانة والضمان على [www.faro.es](http://www.faro.es)  
إذا لم تتمكن من الولوج إليه، اتصل بنا  
على +34 937 723 965 أو اكتب رسالة  
إلى [export@faro.es](mailto:export@faro.es)

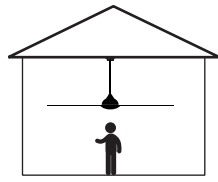


## Warnings Precauciones

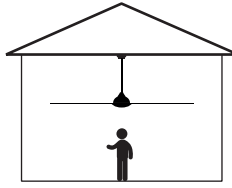
### Locations



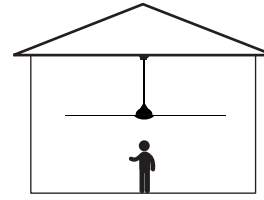
<math><13\text{m}^2</math>  
<math>\leq \text{Ø}107\text{cm}</math>



13-17m<sup>2</sup>  
Ø107-132cm

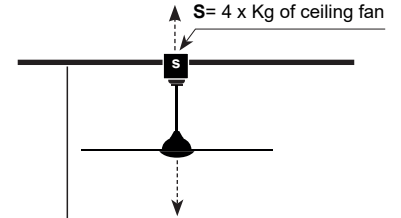
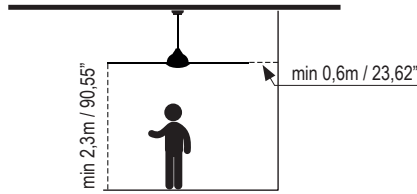
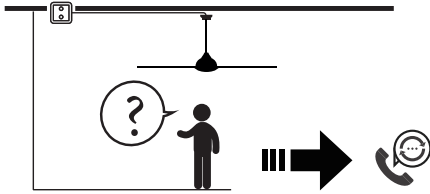


17-28m<sup>2</sup>  
Ø132-165cm

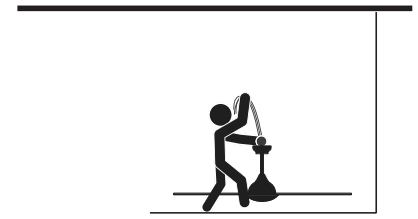
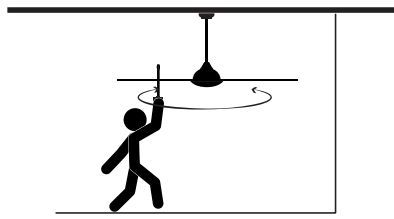
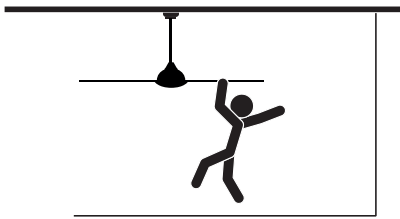


>28m<sup>2</sup>  
≤Ø165cm

### Security



The support must support at least 4 times the weight of the fan.  
El soporte debe aguantar como mínimo 4 veces el peso del ventilador.



## Important Importante

### ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

### ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

### CATALÀ

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordeu estriènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

### FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

### ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

### PORTUGÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

### DEUTSCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

### NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbindingen correct aan te sluiten.

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

### РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

### ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

### POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletnie wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

### БЪЛГАРСКИ

Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

### SLOVENČINA

Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

العربية  
يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت مروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح

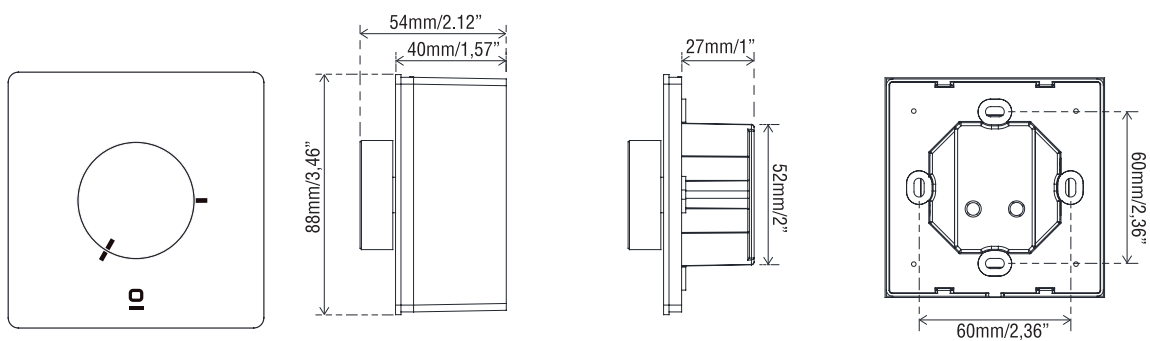


# WIRED ROTATORY WALL CONTROL 5 speeds

## Technical specifications

<b>Serie 34308</b>	White	V 220-240~ HZ 50/60	R.F 33,02MHz	<b>Weight</b>	KG 0,13 Lb 0,28	<b>Material</b> ABS	
<b>Serie 34309</b>	Black						
<b>Serie 34308-110</b>	White	V 100-240~ HZ 50/60	R.F 33,02MHz	<b>Weight</b>	KG 0,13 Lb 0,28	<b>Material</b> ABS	
<b>Serie 34309-110</b>	Black						

### Sizes mm/inch Medidas mm/inch



### + info

www.faro.es  
faro@lorefar.com

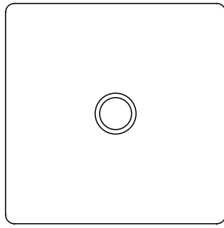
+34 918 315 425  
+34 937723965  
902 165 166

Calle Dinámica Nº1,  
Pol. Ind. Santa Rita  
08755 Castellbisbal, Barcelona, Spain



# Surface Installation

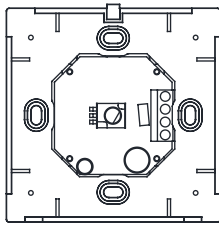
01



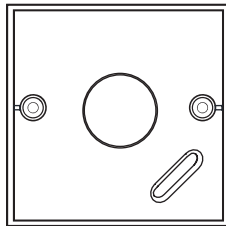
Part 1



Part 2



Part 3

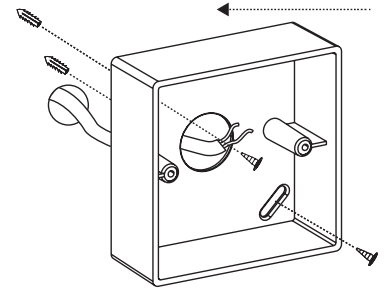


Part 4

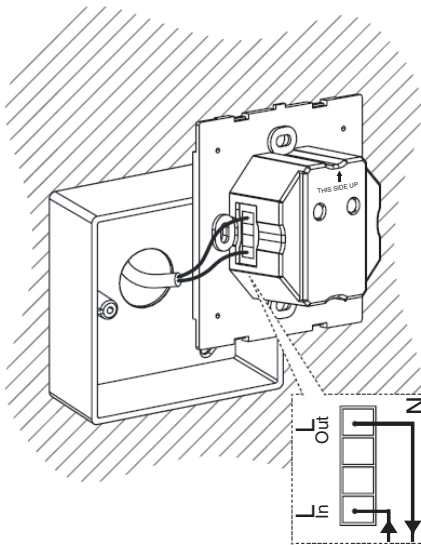
02



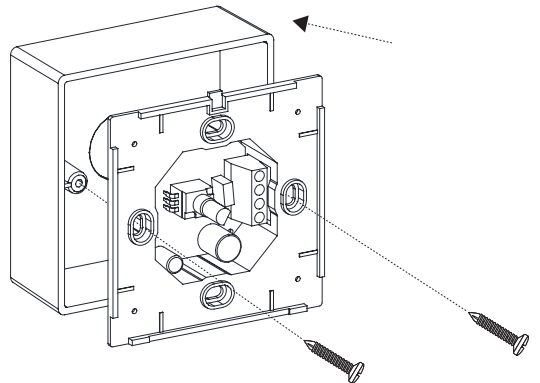
OFF



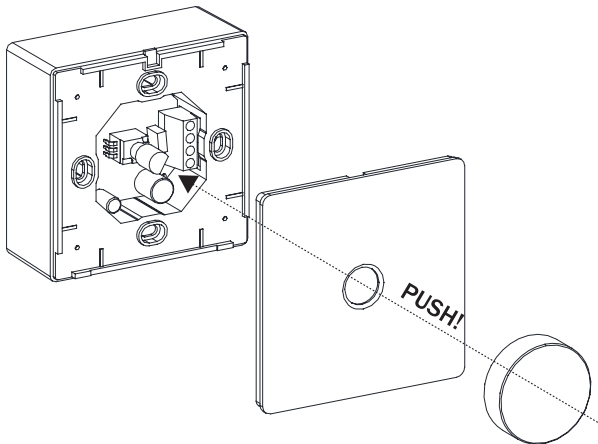
03



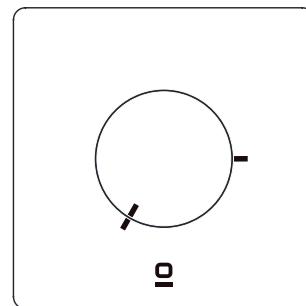
04



05

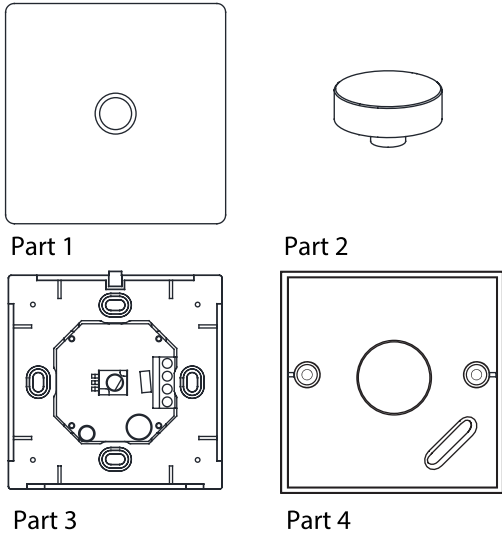


06

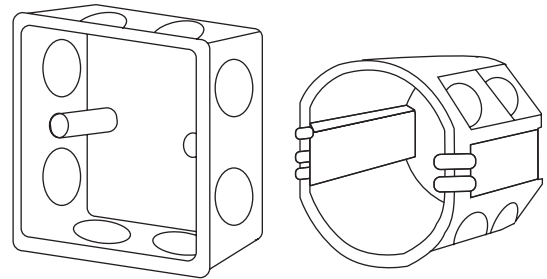


# Recessede Installation

01

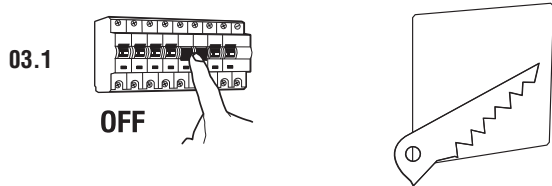


02

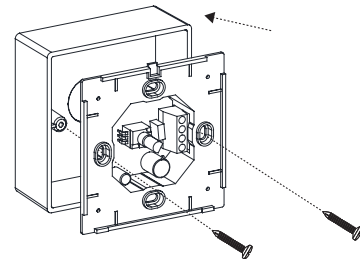
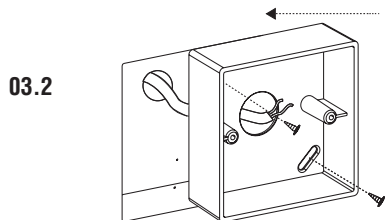


Compatible with Individual standard recessed box round or square **\*not included.**

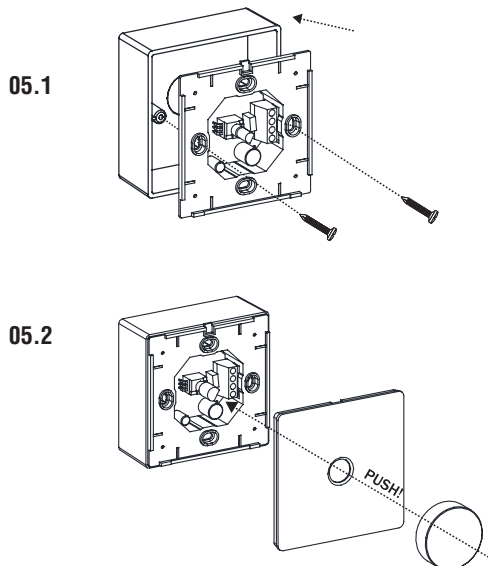
03



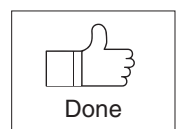
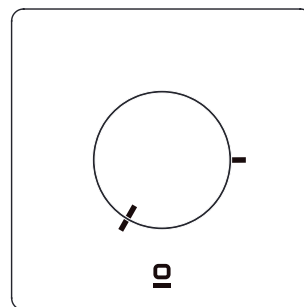
04



05

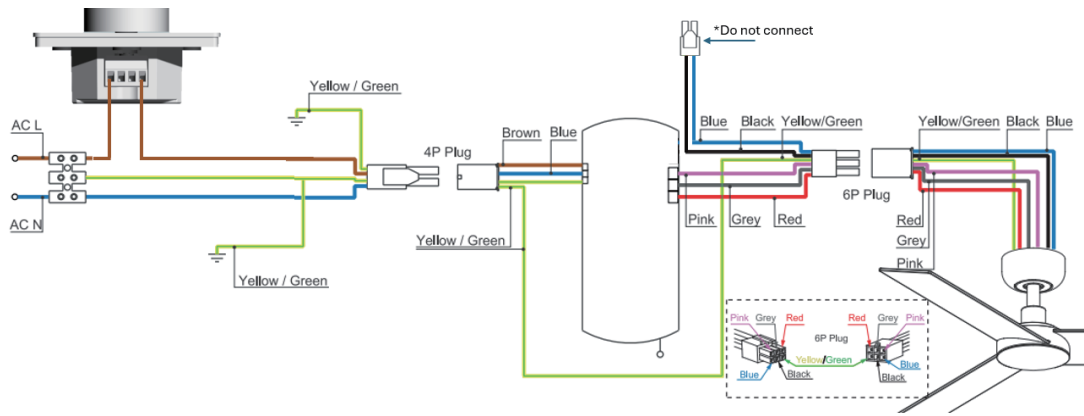


06

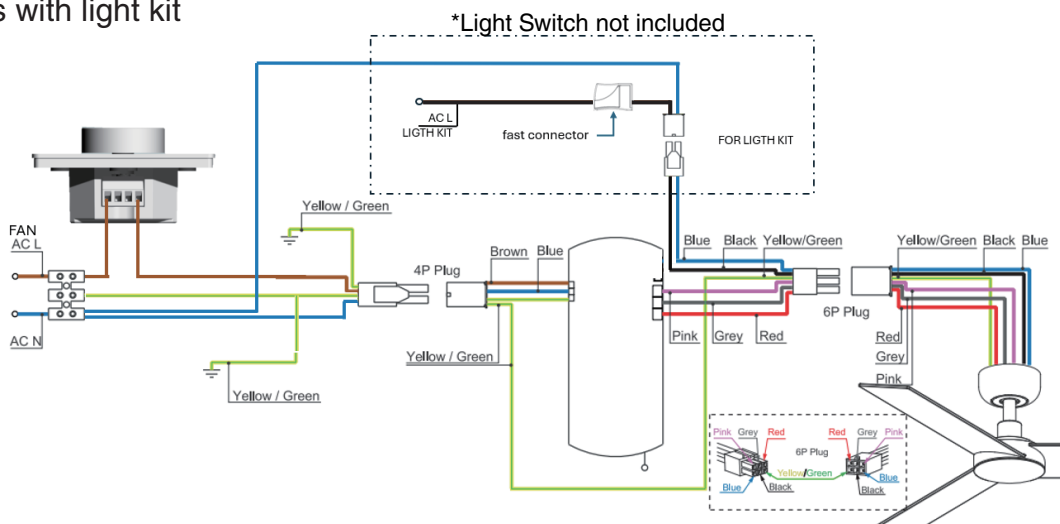


# Electrical connections

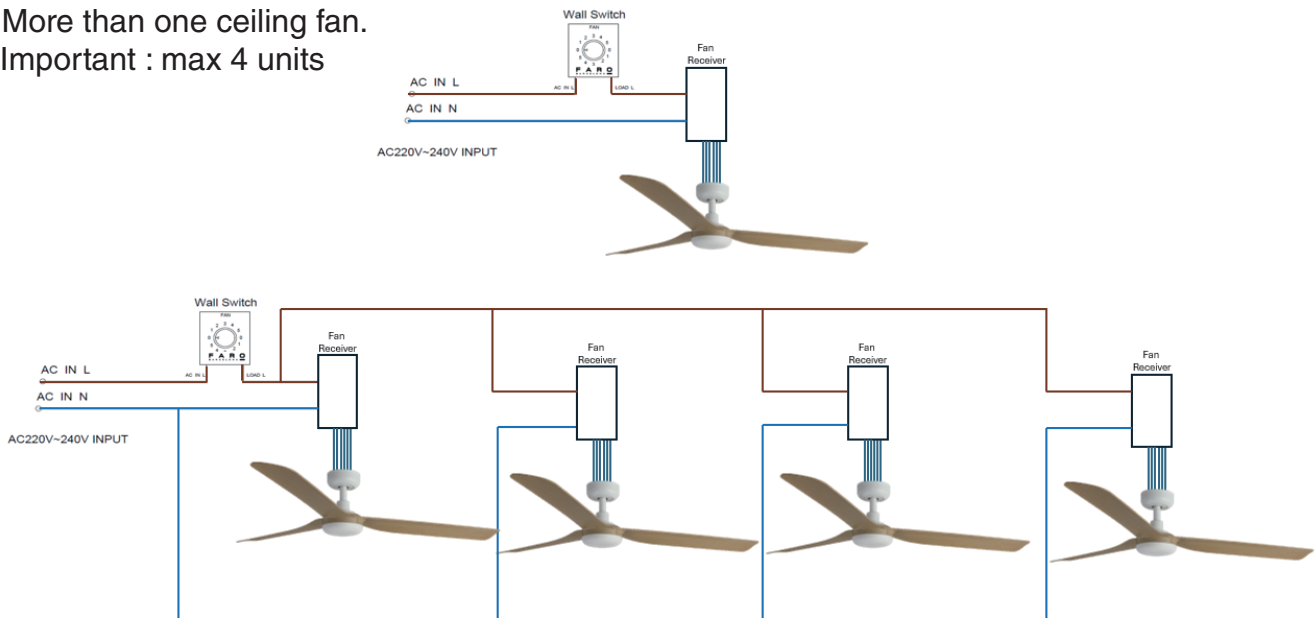
## 1- Ceiling fans without light kit



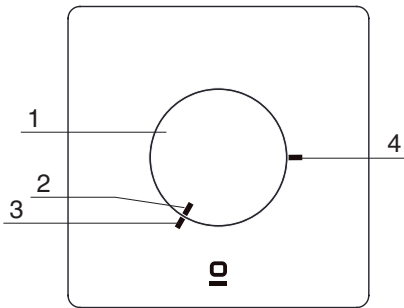
## 2- Ceiling fans with light kit



## 3- More than one ceiling fan. Important : max 4 units



# Functioning



## ENGLISH

1. Rotary Knob.
2. Speed position mark.
3. Fan off.
4. Speed 5.
5. Rotate the speed position mark (2) from (3) to (4) to select speed. Turn on/off the fan in position (3).

## ESPAÑOL

1. Perilla Rotativa.
2. Marca de posición de velocidad.
3. Fan off.
4. Velocidad 6.
5. Gire la marca de posición de velocidad (2) de (3) a (4) para seleccionar la velocidad entre 1 y 5. Encienda/apague el ventilador desde posición (3).

## CATALÀ

1. Botó rotatori.
2. Marca de posició de la velocitat.
3. Apaga el ventilador.
4. Velocitat 5.
5. Gira la marca de posició de la velocitat (2) de (3) a (4) per seleccionar la velocitat. Activa/desactiva el ventilador en posició (3).

## FRANÇAIS

1. Bouton rotatif.
2. Repère de position de vitesse.
3. Ventilateur éteint.
4. Vitesse 5.
5. Tournez le repère de position de vitesse (2) de (3) à (4) pour sélectionner la vitesse. Allumez/éteignez le ventilateur en position (3).

## ITALIANO

1. Manopola rotante.
2. Indicatore di velocità.
3. Ventilatore spento.
4. Velocità 5.
5. Ruotare l'indicatore di velocità (2) da (3) a (4) per selezionare la velocità. Accendere/spegnere il ventilatore in posizione (3).

## PORTUGÊS

1. Botão rotativo.
2. Marca de posição da velocidade.
3. Ventilador desligado.
4. Velocidade 5.
5. Gire a marca de posição da velocidade (2) de (3) para (4) para selecionar a velocidade. Ligue/desligue o ventilador na posição (3).

## DEUSTCH

1. Drehknopf.
2. Geschwindigkeitspositionsmarkierung.
3. Ventilator aus.
4. Geschwindigkeit 5.
5. Drehen Sie die Geschwindigkeitspositionsmarkierung (2) von (3) auf (4), um die Geschwindigkeit auszuwählen. Schalten Sie den Ventilator in Position (3) ein/aus.

## NEDERLANDS

1. Draaiknop.
2. Snelheidspositiemarkering.
3. Ventilator uit.
4. Snelheid 5.
5. Draai de snelheidspositiemarkering (2) van (3) naar (4) om de snelheid te selecteren. Schakel de ventilator in of uit in positie (3).

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ

1. Περιστροφικό κουμπί.
2. Σήμα θέσης ταχύτητας.
3. Απενεργοποίηση ανεμιστήρα.
4. Ταχύτητα 5.
5. Περιστρέψτε το σήμα θέσης ταχύτητας (2) από (3) σε (4) για να επιλέξετε την ταχύτητα. Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα στη θέση (3).

## РУССКИЙ

1. Поворотная ручка.
2. Метка положения скорости.
3. Выключение вентилятора.
4. Скорость 5.
5. Поверните метку положения скорости (2) из положения (3) в положение (4), чтобы выбрать скорость. Включите/выключите вентилятор в положении (3).

## ČESKY

1. Otočný knoflík.
2. Značka polohy rychlosti.
3. Ventilátor vypnutý.
4. Rychlost 5.
5. Otočením značky polohy rychlosti (2) z (3) na (4) vyberte rychlost. Zapněte/vypněte ventilátor v poloze (3).

## POLSKI

1. Pokrętko obrotowe.
2. Wskaźnik prędkości.
3. Wyłączenie wentylatora.
4. Prędkość 5.
5. Aby wybrać prędkość, należy obrócić wskaźnik prędkości (2) z pozycji (3) do pozycji (4). W pozycji (3) można włączyć lub wyłączyć wentylator.

## БЪЛГАРСКИ

1. Въртящ се бутон.
2. Маркировка за скорост.
3. Изключен вентилатор.
4. Скорост 5.
5. Завъртете маркировката за скорост (2) от (3) до (4), за да изберете скорост. Включете/изключете вентилатора в положение (3).

## SLOVENČINA

1. Otočni gumbik.
2. Značka polohy rýchlosti.
3. Ventilátor vypnutý.
4. Rýchlosť 5.
5. Otočením značky polohy rýchlosti (2) z (3) na (4) vyberte rýchlosť. Ventilátor zapnite/vypnite v polohe (3).

1. مقبض دوار
2. علامة موضع السرعة
3. إيقاف المروحة
4. السرعة الخامسة
5. أدر علامة موضع السرعة من 2 إلى 3 إلى 4 لتحديد السرعة
- قم بتشغيل/إيقاف المروحة في الموضع 3

